



## సంకులపాలికలే “గ్రాస్‌వీ” రమ్య.

අ මෙහිවේ අවසරයට ප්‍රසිඩ්ධකරණයදී.

ନେଁ. 8,066 — 1934 ଫୁଲ୍ ଫ୍ଲାଇ ମଙ୍କ 27 ଲେଣ ଦିନରେ ଜିକ୍ଷାଗାଁ.

## **Part IV.— හතුරවෙනි කාණ්ඩය.**

ලංජු ඩින්.

වම 1896 නියෝ අඩුකා 13 දරණ වන්දනා ගමන් පැවුඩා ආසු වෙතු.

ଶ୍ରୀଜୀଙ୍କଣ୍ଠସ୍ୱାମୀ ତଥା ତାଙ୍କ ମହିଳାଶାସନ ଏବଂ ବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟରେ  
ଉଦ୍‌ଯତ ହୁଏଛି ।

උරුමාණවත්තන්සේ ඇතපරිදි,  
ක්‍රි. ති. පෙරේලිංග,  
සහිතයාර කායිසි හුර මෙයිතුවා.

වඩි 1934 ජූලි ජුලි මය 11 ට වකි දින  
ඉහා නැතර කායිස් පාර ඔන්ත්තිතුමාගේ  
කොටස් තුළුරු පෙනී ඇතිය.

ମୁଦ୍ରଣ

1. କେତେ ପଶ୍ଚାତ୍, ମରି “ଲୋଡ଼ିଙ୍ ଟ୍ରୈନ୍” ଏହିହାହି କାହା  
ଲିଖେଣ ତୋକାକି, କର ନୀତିବିଳ ଦୂର ଅବଦାନକୀ ଧର୍ଯ୍ୟାନ୍ଵତିତା  
ଦିଇ, ଅତି ପିଣ୍ଡିତ ଭୂଷଣକାହାକି। “ ତୁମ ଦେଖିବାକୁ,  
ତଥା ତାମର ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ  
ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ

2. ଦେବ ଦ୍ୟାତାନୀତିରୁକୁ କେ କିମ୍ବାକୁ ହେଲୁ କାମାନଙ୍କ ଫଳେ ଉପରେ  
ଚେତ୍ତିରୁକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

3. କାର୍ତ୍ତିର କାହାଙ୍କ ଅନ୍ୟା ଦେବ ଦେଖାନ୍ତିରୁ, ପିଲିଙ୍କ ଯେ  
ମୁଣ୍ଡଳେ ଅନ୍ଧାଳୀଙ୍କ ଅଛିଲୁ ବେଶକର ନୀଳାଙ୍କ ପୀଣିରେ ତାଙ୍କୁ  
ରୋହିରୁ ଉଚ୍ଚେଷ୍ଟିତ ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ର. (a) ଲ୍ୟାନିଶ୍ଚିମାନ୍ତୁମନ୍ତରଙ୍କ ଗାଁଙ୍କେ କିମ୍ବା ଯେ ପିଲିଅତେ  
ଯେହ ଦୀର୍ଘକାଳ କାଳିନ ବୁଝିବା ପାଇଁ ଏହା ଦୂର ଦୂର ପରେ  
ଥିଲା, ତିଥିରେ ତିଥିରେ ଆଜ୍ଞାତିବିଷ୍ଣୁ ବୁଝିବା ପାଇଁ ବୁଝିବା  
ଲ୍ୟାନିଶ୍ଚିମାନ୍ତୁମନ୍ତର ଅଧିକ କାଳିନ ବୁଝିବା ପାଇଁ ଏହା ହୁଏଥିଲା  
ତଥା ଗୋଟିଏ.

(b) ଏହିକିମ୍ କୁରୁ କିମିତ ଅଧ ନିଶ୍ଚିପ୍ତ ଲେଖିଛୁଥିଲେ ଆ, ଯୁଦ୍ଧରୁ  
ପରିବାରରୁ ଜୀବନରୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ ଅଧିକ ଦୂରେ ଦୂରେ ତେବେ ନିରାକରଣ ହୁଏବା ଯେତେବେଳେ  
କାହାର କାହାରଙ୍କୁ କୁରୁ କିମିତ ଏହିକିମ୍ ଏହିକିମ୍ କୁରୁ କିମିତ  
ପରିବାରରୁ ଜୀବନରୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ ଅଧିକ ଦୂରେ ଦୂରେ ତେବେ ନିରାକରଣ ହୁଏବା ଯେତେବେଳେ

6. ଫରୁର ପିଣ୍ଡର ଯାଇ ଦେଉଛି କୁହିତଙ୍କ ଶିଖରଙ୍ଗୁଳିନ  
କିମ୍ବାମ କୁମ ରୂପୀ (a) ପିରିକିଟ କବିଦିକିଶ୍ଲ ରାଜକୀୟ, କୁ ଏବଂ ଦେଖି  
ଦେଲା କେବେ କୁନ ଉଚ୍ଚ କେ), (b) ଉତ୍ତରରେ ପାଇରିଲିମ ଦେ,  
କେବେ, (c) ଦେଉଛି କୁହିତଙ୍କ ରାଜିତି, ରଜ୍ଞିକ ନାମି, ରୀକୁଳ କିମ୍ବା  
କେବେ କୁମ୍ବିନ ନାମିରେକୁଳ କିମ୍ବା ତାମ କିମ୍ବା ଅନ୍ଧରଙ୍କରେ  
ବେଳରେ ପିଣ୍ଡ ରାଜିତ କୁ ଏବଂ ଏବଂ କୁହିତଙ୍କରେତେ କୁ  
ଦ୍ଵିତୀୟର ଫରୁରଙ୍କ କୁହିତଙ୍କ.

7. බොමහ රජුගැනීන් පෙපෙලා කෙනාකුට්ටයේ ලැංගම් තුම්පිය පරිතු කළම බ්ලෑඩ්, වකව කිඳු තැයි කෙනාකුට ලැංගම් තුම්පිය ඇද්ල්ව ජනට ඉඩානා, දිග මූළුයි.

8. ඕස්සල කාඩ්‍යාලුදී ලැංගම් තුම්පිය නි උඩ විස්‍යය රජුගැනීන් පෙපෙලා තුම්පිය මිශ්චා තාක්‍රාධිය ප්‍රවාහ මුද්‍රා තුම්පිය පිටිවිත්තනවද, ප්‍රමා යන මායීය පාඨ ඔවුන් තැක්නායන කුවු

10. ଦେଇଛୁଣେ : ଅତି : ମି ଓ ମେଳ ହେଲେନ ରୀଟ ନିଯମିତ କାମ  
ପ୍ରତି ଏହି ଦୟା, ଉଚିତକୁବେଳ ରେ ବିବାହ ରେ ଯେ, ନିରାକାରୀ ଦୂର କିମ୍ବା  
ଗ୍ରାହକ, ନୀରାଜନିକିର ପାଇଁ ମି ଓ ମେଳ ହେଲେନ ରୀଟ ଏହି ଉଚିତକୁବେଳ  
କାମରେ କରିପୁଣ୍ୟ ଦୟା କରେ ଥିଲା କିମ୍ବା ଦେଖାକାର ନିଯମିତ  
କିମ୍ବା ନିରାଜନିକିର ଦୂରାକାଶ.

12. ଦୂର ଦିକ୍ୟ ପରିନିର୍ମାଣଙ୍କ କାଳୀଙ୍କ ଅଳ୍ପର ଲବ୍ଧିତାଙ୍କରଙ୍କାରୀ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶିଖିତ ଲୋହରୁଥିରେ ଯାଏ ତିର୍ଯ୍ୟକଙ୍କ ଏହି ଉପରେ ତିର୍ଯ୍ୟକଙ୍କ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଶ୍ଵରିତାଙ୍କ ଯାଏ କାହିଁବନ ବ୍ୟାପୀରେ ଯେବେ ଉପରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଶ୍ଵରିତାଙ୍କ ଯାଏ କାହିଁବନ ବ୍ୟାପୀରେ ଯେବେ



விதிக்குறிப்பு	ஒதுக்கை நடவடிக்கை	விதிக்குறிப்பு	ஒதுக்கை நடவடிக்கை	விதிக்குறிப்பு	ஒதுக்கை நடவடிக்கை	விதிக்குறிப்பு	ஒதுக்கை நடவடிக்கை
25 சுகாதாரர்களை வெளியிடப்படுத்த	.. 6 0 25	105 வெளியிடப்படுத்த	.. ..	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
26 சுகாதாரர்களை வெளியிடல்லூதான	.. 2 1 37	106 அம்	.. ..	.. 0 0 37	.. ..	.. 0 0 37	.. ..
29 எதுவாறார்விசீன் கூட்டுறவுகளுடைய	.. 0 3 36	107 அம்	.. ..	.. 1 0 2	.. ..	.. 1 0 2	.. ..
30 சுதாநாயகர்களை வெட்டிக்கை	.. 0 0 12	108 வெளியிடப்படுத்துகிறது என்றுவிடுகிறார்களை வெட்டுவிடுகிறார்களை	.. 9 2 3	.. 9 2 3	.. ..	.. 0 0 38	.. ..
31 கிளிடீட்டில்லைகொடுத்தன	.. 2 2 30	109 வெளியிடப்படுத்த	.. ..	.. 0 0 38	.. ..	.. 0 1 1	.. ..
32 கூடுதாரவிசீனகளை வெட்டுவிட்டிருப்பதை	.. 18 2 25	110 அம்	.. ..	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 3 10	.. ..
33 சுதாநாயகர்களை வெட்டுவிடுதலை	.. 17 0 7	111 அம்	.. ..	.. 0 1 0	.. ..	.. 0 1 0	.. ..
34 மூலைவாய்வெட்டுக்கையை	.. 0 0 24	112 அம்	.. ..	.. 0 0 36	.. ..	.. 0 3 37	.. ..
35 மூலைவாய்வெட்டுக்கையை	.. 0 2 7	113 அம்	.. ..	.. 0 0 36	.. ..	.. 0 1 2	.. ..
36 மூலைவாய்வெட்டுக்கையை	.. 0 2 13	114 எதுவாறார்விசீனாக வெட்டுவிடுகிறது என்றுவிடுகிறார்களை	.. 0 0 36	.. 0 0 36	.. ..	.. 0 1 0	.. ..
37 வீஷ்வார்வெட்டுக்கையை	.. 0 0 24	115 அம்	.. ..	.. 0 0 37	.. ..	.. 0 1 0	.. ..
38 ரூப்புப்பெட்டியை	.. 0 0 13	116 வெட்டுவிடுகிறது	.. ..	.. 0 0 30	.. ..	.. 0 1 2	.. ..
39 கருதியைகளை வெட்டுவிடுகிறது என்றுவிடுகிறார்களை	.. 3 0 20	117 அம்	.. ..	.. 0 1 0	.. ..	.. 0 1 0	.. ..
40 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 1 1	118 அம்	.. ..	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 1 0	.. ..
41 அம்	.. 0 0 2	119 அம்	.. ..	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 1 1	.. ..
42 கருதியைகளை	.. 1 2 16	120 அம்	.. ..	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 1 1	.. ..
43 அம்	.. 0 3 10	121 வெளியிடப்படுத்துகிறது என்றுவிடுகிறார்களை	.. 0 3 33	.. 0 3 33	.. ..	.. 0 3 4	.. ..
44 அம்	.. 0 3 33	122 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 0 3 4	.. 0 3 4	.. ..	.. 0 3 34	.. ..
45 அம்	.. 9 1 30	123 வீஷ்வார்வெட்டுக்கை	.. 0 3 34	.. 0 3 34	.. ..	.. 0 3 34	.. ..
46 அம்	.. 1 1 18	124 இடுக்கையெட்டுக்கை வெட்டுவிடுகிறது	.. 1 1 24	.. 1 1 24	.. ..	.. 0 1 19	.. ..
47 அம்	.. 0 2 38	125 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 0 1 19	.. 0 1 19	.. ..	.. 1 1 6	.. ..
48 அம்	.. 0 2 8	126 அம்	.. ..	.. 1 0 0	.. ..	.. 0 0 36	.. ..
49 அம்	.. 3 2 8	127 வெட்டுவிடுக்கையைக்குழிர் எப்பால்வெட்டுக்கை	.. 0 0 36	.. 0 0 36	.. ..	.. 0 0 30	.. ..
50 அம்	.. 2 3 39	128 வெட்டுவிடுக்கை	.. 0 0 30	.. 0 0 30	.. ..	.. 0 1 15	.. ..
51 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 0 14	129 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல் என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 19	.. 0 0 19	.. ..	.. 0 2 1	.. ..
52 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல் என்றுவிடுகிறது	.. 1 0 21	130 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல் என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 19	.. 0 0 19	.. ..	.. 0 2 1	.. ..
53 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 1 1	131 அம்	.. ..	.. 0 2 1	.. ..	.. 0 1 26	.. ..
54 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 3 4	132 வெட்டுவிடுக்கை	.. 0 1 26	.. 0 1 26	.. ..	.. 0 0 36	.. ..
55 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 1 3 19	133 அம்	.. ..	.. 0 0 36	.. ..	.. 0 2 12	.. ..
56 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 0 0 36	134 அம்	.. ..	.. 0 0 36	.. ..	.. 0 0 8	.. ..
57 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 0 2 26	135 அம்	.. ..	.. 0 0 8	.. ..	.. 0 1 15	.. ..
58 அம்	.. 0 3 38	136 வெட்டுவிடுக்கையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 1 15	.. 0 1 15	.. ..	.. 0 2 36	.. ..
59 வீட்டியை	.. 0 3 35	137 வெட்டுவிடுக்கையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 2 36	.. 0 2 36	.. ..	.. 0 3 29	.. ..
60 அம்	.. 1 0 26	138 அம்	.. ..	.. 0 0 28	.. ..	.. 0 0 28	.. ..
61 அம்	.. 0 1 14	139 அம்	.. ..	.. 1 3 9	.. ..	.. 1 3 9	.. ..
62 அம்	.. 0 3 27	140 அம்	.. ..	.. 1 1 1	.. ..	.. 1 1 1	.. ..
63 வெளியிடப்படுத்த	.. 0 2 14	141 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 0 28	.. 0 0 28	.. ..	.. 0 1 15	.. ..
64 அம்	.. 0 0 4	142 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 1 15	.. 0 1 15	.. ..	.. 0 2 36	.. ..
65 வீட்டியை	.. 1 0 18	143 அம்	.. ..	.. 0 0 31	.. ..	.. 0 0 31	.. ..
66 அம்	.. 0 0 11	144 அம்	.. ..	.. 0 0 14	.. ..	.. 0 0 14	.. ..
67 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 1 0 0	145 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 1 0 0	.. 1 0 0	.. ..	.. 0 1 15	.. ..
68 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 0 19	146 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல் என்றுவிடுகிறது	.. 0 1 15	.. 0 1 15	.. ..	.. 0 2 36	.. ..
69 அம்	.. 0 3 5	147 அம்	.. ..	.. 0 0 25	.. ..	.. 0 0 25	.. ..
70 அம்	.. 0 3 11	148 அம்	.. ..	.. 0 0 30	.. ..	.. 0 0 30	.. ..
71 அம்	.. 0 0 31	149 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 0 21	.. 0 0 21	.. ..	.. 0 0 7	.. ..
72 அம்	.. 0 1 3	150 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 1 1 6	.. 1 1 6	.. ..	.. 0 0 33	.. ..
73 அம்	.. 0 0 33	151 வீடுகையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 7	.. 0 0 7	.. ..	.. 0 0 25	.. ..
74 அம்	.. 0 3 39	152 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 0 30	.. 0 0 30	.. ..	.. 0 0 30	.. ..
75 அம்	.. 1 0 20	153 அம்	.. ..	.. 0 2 30	.. ..	.. 0 2 30	.. ..
76 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 1 0 13	154 மொத்தாக வெட்டுவிடுக்கை என்றுவிடுகிறது	.. 0 3 21	.. 0 3 21	.. ..	.. 0 3 21	.. ..
77 வெட்டுவிடப்படுத்த	.. 0 3 25	155 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல் என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 21	.. 0 0 21	.. ..	.. 0 0 21	.. ..
78 அம்	.. 0 1 10	156 வீடுகையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 3 26	.. 0 3 26	.. ..	.. 0 0 23	.. ..
79 அம்	.. 0 0 35	157 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல் என்றுவிடுகிறது	.. 0 1 3	.. 0 1 3	.. ..	.. 0 1 3	.. ..
80 அம்	.. 0 3 18	158 அம்	.. ..	.. 0 0 23	.. ..	.. 0 0 23	.. ..
81 அம்	.. 0 3 29	159 மொத்தாக வெட்டுவிடுக்கை என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 23	.. 0 0 23	.. ..	.. 0 0 23	.. ..
82 வெட்டுவிடுக்கையை வெட்டுவிடுக்கை வீட்டியை	.. 0 3 30	160 கஷ்ணாயங்களுக்குக்கூடுதல்	.. 0 0 23	.. 0 0 23	.. ..	.. 0 0 23	.. ..
83 வெட்டுவிடப்படுத்த	.. 0 2 20	161 மொத்தாக வெட்டுவிடுக்கை என்றுவிடுகிறது	.. 0 1 20	.. 0 1 20	.. ..	.. 0 1 20	.. ..
84 அம்	.. 0 2 37	162 மொத்தாக வெட்டுவிடுக்கை என்றுவிடுகிறது	.. 1 0 31	.. 1 0 31	.. ..	.. 0 0 33	.. ..
85 அம்	.. 0 2 29	163 மொத்தாக வெட்டுவிடுக்கை என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 22	.. 0 0 22	.. ..	.. 0 0 22	.. ..
86 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 2 3 36	164 வீடுகையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 1 3	.. 0 1 3	.. ..	.. 0 0 19	.. ..
87 வெட்டுவிடப்படுத்த	.. 0 3 30	165 வீடுகையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 1 0 16	.. 1 0 16	.. ..	.. 0 0 8	.. ..
88 வெட்டுவிடுக்கையை	.. 1 0 30	166 வீடுகையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 33	.. 0 0 33	.. ..	.. 0 0 28	.. ..
89 வெட்டுவிடப்படுத்த	.. 0 3 24	167 வீடுகையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 28	.. 0 0 28	.. ..	.. 0 0 28	.. ..
90 அம்	.. 1 0 1	168 வீடுகையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 16	.. 0 0 16	.. ..	.. 0 0 16	.. ..
91 அம்	.. 0 1 18	169 அம்	.. ..	.. 0 0 8	.. ..	.. 0 0 8	.. ..
92 அம்	.. 0 3 19	170 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 22	.. 0 0 22	.. ..	.. 0 0 28	.. ..
93 அம்	.. 0 3 8	171 வீடுகையைக்குழிர் என்றுவிடுகிறது	.. 0 0 30	.. 0 0 30	.. ..	.. 0 0 30	.. ..
94 அம்	.. 0 0 35	172 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
95 அம்	.. 0 2 33	173 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
96 அம்	.. 0 3 22	174 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
97 அம்	.. 0 3 19	175 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
98 அம்	.. 0 3 34	176 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
99 அம்	.. 0 3 11	177 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
100 அம்	.. 0 0 37	178 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
101 அம்	.. 0 0 34	179 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
102 அம்	.. 0 1 2	180 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
103 அம்	.. 0 0 38	181 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..
104 அம்	.. 0 0 39	182 திதியாலுப்பெட்டியை	.. 0 0 39	.. 0 0 39	.. ..	.. 0 0 39	.. ..

ଆଜେ ଖୁଲ୍ବେ ଦୁଇମ ଶକ୍ତିରୀମ ହୋଇଲୁମ କଣ୍ଠରୀମ କାହାରେତିମି.

F. V. P. අත්තිම ගම් සිතියකම් කො. 48. ගම්—දුෂ්චිති දෙහිමිපලු; කෙකුරලේ නොවැවර-දුඩිගම.

களை.	குவிலை நம்.	ஒட்டுத்திகாரர்யா.	அதிகிகமாகியன்னா.	அப்பீல்.	முயற், அ. ரி. ப. சிலை, ரெ.
575	கங்களை	..	..	அங்குலி, விழுப்பாசிலிகிலித்துப் அடியங்கள் அடியங்கள் நீரிலி	அப்பீல், 17 பரந ஷே 0 0 12 910*

5AE1 മര്റ്റുപേര് .. — .. അ .. .. അ .. .. 0 0 10 910\*

F. V. P. අසන්න සම් කිහිපයේ නො. 108.	ගල—දුමුකිද දෙකිඩී කිහිපලාභ කෙක්රල් මහජවල ගම්.
187B වශ්‍යාලිර .. — ..	අණුව, මහජවල ම එක කුඩා ප්‍රාය කුඩා ප්‍රාය ප්‍රාය ප්‍රාය ප්‍රාය සාධක මූද්‍රා ප්‍රාය ප්‍රාය ප්‍රාය සාධක ප්‍රාය ප්‍රාය ප්‍රාය අල්ල, සහ තිබුන්

136AN கெவலக்ஷமிருப்பதை .. அங்குலி, கெறவில்தீநிட ஆரூட் 4 பறந தே 0 0 4 410†  
கடாரமான கெறி எழுவான் அல்லது வீசில்கே  
வெறுது (கிணகரச் சூக்கம்)

155A1	கலைஞர்கள் பகு தா நினைவு, தீ நேர்வாய்க்கு	—	..	ஏது	..	ஆழிராடி 8 பர்வ நெ	0	0	13	510†	
136P11	அச்சிகிவித்த நொ	—	..	ஏது	..	ஏது	..	0	0	16	510†

F. V. P. അപ്പാർമ്മ തുമി കീഴ്ക്കുമ്പോൾ തോ. 29.	തമ—കരിക്കിട റില്ലേബ്‌റൂക്കുർക്ക് കുച്ചദങ്കാർ
55N റില്ലേബ്‌റൂക്കുറിര ..	— .. അക്കുലി, താമരയേര തേ. കുറിര .. 0 0 29 210 അ.എ.രജാമിക്കല്ലൂരു ആശി

ජ්‍යෙෂ්ඨ අද්‍යුලා යෙහි තීවේ											
560	දුදුල්පතෙන ..	-	..	එම	..	අභ්‍යාක්‍රි සහ එදවට	0	0	11	210	
56P	දුදුල්පතෙකඩිර ..	-	..	එම	..	කුස්කිර	..	0	0	3	210

54R      டி.      ..      —      ..      டி.      ..      டி.      ..      0      0      4      210  
 56Q      டி.      ..      —      ..      டி.      ..      டி.      ..      0      0      5      210

F. V. P. අභ්‍යන්තර ගණ සිනියලුම් නො. 247. මඟ—යාපින්ද තුළුල්වලක් පෙළ බහුරුගම.

F. V. P. අනුකූල ගම් සියලුහාම් නො. 168. ගො—චටුලුපස මදුගලීපත් තැක්කරුලු බත්තිගහනවලු.  
LEW ගොලු ලියෙලුල්ලේ १.ක. කෘතකාම්, ආණුව් .. දෙඩි සහ පාලු කිව 2 0 1 70  
කිලෝ මීටර් තිබේ යියයි ඇම් තීව් නොහැරුවේ විට

LEA. පළුලියවස් සංඝ මධ්‍ය සේවකයා වලදී 62.5  
සෙන පළුලිය එර කාර කුළු ප්‍රතිඵල 25 පමණ 1 2 14

F. V. P. அப்பிடி யட்டி கூத்துக்கீழ் கொண்டு வரும்.	
46cs பொலூர்வக .. பெ. மு. வி. சி. கே. அந்தை திங்கள் வகையில் வரும்.	அதிரடி 30 பாக்கானாக 0 0 10 55 அத 15 சூ கொடுக் உடனடிக்

P. P. ଓଲ୍ଡ୍ କିମ୍ବାଳି ହେ. A 28. ଗତ—ଶ୍ରୀଯନ୍ତର ଛିନ୍ଦୁଳାରେ ପାଇଁ ଏହାଙ୍କିମ୍ବାଳି ହାତରେ ପାଇଁ ଏହାଙ୍କିମ୍ବାଳି ହାତରେ ପାଇଁ

2      மு ..      ..      ..      அண்டி, ர.ஷ.ம்.ரீ.கார்டி      கையெழப்பார்த்து 0 0 37 1,535||  
 விடின் எழுந்தன அட்லூ நி செவியூக்ஸ் நிலீ  
 யை நிலீ ண, வி கூகிள்லப்பா  
 நிலீ

4	ඩැක්නයෙහිමයා.	-	.. ආසුජ	.. උරුගලුව, අමුණිස 0 1 16 අරුවටතුරුකරනී	-§
5	එම	..	-	.. එම	.. එම .. 0 0 11

† 136AN, 155AI, 136P11 දරණ කොටස් අපුත්තන් අදාළාගත සිවිල්ස් හා විසින් දැඩියක වෙයෙන රු. 15 කේතීය පුදුක්  
‡ 98E දරණ කොටස් වහා අපුත්තන් අදාළාගත සිවිල්ස් හා විසින් දැඩියක වෙයෙන රු. 10 ශේතර පුදුක්.  
§ එම ලකුණු දරණ සිංහල තුළ ඉදුරු කරන ජුල් දෙශී (විසින්ම වහා සෙවී).  
|| P.P.A 28 දරණ වෙළුම් මානවත් ප්‍රේර්ඝන විසින් එමෙන් විවෘත නොවූ. 10 - 1993 - 11 - 2

ଓଡ଼ 1931ରେ ପ୍ରତି ଦିନ 23-ଲକ୍ଷ ହୋଲାଇ ଦାଖି

පිළිබඳ තක් මතා රීස් උත්තුවන් සංස්කරණය කිරීමෙහිදී ප්‍රතිච්ඡාලී නොවූ ඇති තැක් මතා රීස් මෙහෙයුරු වේ.

సి. టి. ఎవిన్,  
శ్రీపతి పిల్లలింగామం రెడ్డి వెంకటరావు బోయింగ్ లిమిటెడ.





ଲୋକାମୈତ୍ରୀରେ ମୁଲ୍ତ ଜିନିଯକତି ହୋ. 1.225. କଥି—କରଣ କିମା,

କ୍ରମ.	ବିଭିନ୍ନ ଜାତି.	ଦୁଇଲ୍ଲକ୍ଷିତିକାରୀଙ୍କ ହେତୁ ଅଧିକାରିତ ମନ୍ୟଙ୍କଣ.	ଅନ୍ୟଥିର.	ମହାନ, ଅ.ରୁ.ପ.
6	କୁମିଳାଜ୍ଵାଳେ	ବୈଚିନିକାରୀଙ୍କ ଭୂଷଣି ..	..	ଭୂଷଣ ଶଲିକର ନୀ 1 0 35 ବୈନ ନିର୍ମି
18	ଭୁବନେଶ୍ୱରାବତି	ଶବ୍ଦିକୀୟଙ୍କ ବୈରିଦ୍ୟା ଯା ଯବ୍ଦିକୀୟଙ୍କ ପେରଇଲା,	..	ବସନ୍ତ .. 0 3 26
23	କେରଳାଜ୍ଵାଳେନ୍ଦ୍ରନ୍ଦୀ	ଶବ୍ଦିକୀୟଙ୍କ ବୈରିଦ୍ୟା,	..	କଞ୍ଚଳ .. 0 2 3
14B	କମ୍ବଲୋହନ୍ତରକାରୀ	ବୈରିଦ୍ୟଙ୍କ ଭୂଷଣି	..	ଶର .. 0 2 0
14C	କମ୍ବଲୋହନ୍ତରକାରୀ	କିରଣେ କଷ୍ଟପାତା ..	..	ଶର .. 1 0 3
14D	କମ୍ବଲୋହନ୍ତରକାରୀ	ମୁଖୀକାରୀ କେବର ବଳ୍ପ,	..	ଶର .. 0 2 0
25A	କିମିଲିଗରକାରୀ	ନିଲିନ୍ଦିନୀଙ୍କ ବିଲିନ୍ଦିନୀ	..	ଶର .. 0 2 1
25B	ମନ୍ଦିଲଗରକାରୀ	ପରାଣେ ବିଜ୍ଞିକ,	..	ଶର .. 0 2 1

නුකේසරු මිල අක්ෂරයක් රුපිතයේ 100කට වැඩිහිටිවන මූදලයක් වේ.

ଦେଇଲି ଦୁଇତିମଧ୍ୟ ଯେହା ପିଛିରେ କଣ୍ଠରେ କେବଳ ଅଭିନି ଦୁଇତି ଲିର୍ବୁଲିକରଙ୍କ ନିର୍ମିବାର୍ଥିତୁମି, ରାଜପ୍ରଦୀପ, ଶେଷିରେ ଏହାରୁ ଅଭିନି କରିଲୁଛି ଏହାରୁ ଅଭିନି କରିଲୁଛି

වසි 1934ක්ටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 23වනේ දින ගකාලුව ඉතිරි  
පිළිබඳ ගොමයාරිස් උප්හාසිජේගේ ක්‍රියාවාසිරුවේදී.

సి. వి. ఎల్లఁ,  
ప్రాచీన ప్రతిబింబాలకు మహారిషి లైఫ్ ను తెలుగు లిటరే

ଲୋକାମୈଜୀରେ ଖୁଲ୍ଲ କିନିଯିରେ ହେବୁ. 1,244. କବ—ଶ୍ରୀବାପ୍ରେସ.

ଦିନ, ଉଚିତି ଶାମ, ଉଚ୍ଚଲୁକୁରାସ, ହେଁ ଅଧିକିଳମକିଳିନୀବା, ଛନ୍ଦମିଳିବା, ପାଞ୍ଚମିଳିବା, ଅଧିକିଳମକିଳିନୀବା, ପାଞ୍ଚମିଳିବା, ଅଧିକିଳମକିଳିନୀବା, ପାଞ୍ଚମିଳିବା, .. ତେଣୁ .. 2-3 37\*

தனிட்டு, தீட்டு கூறுகிறான் ர.கிழல் 100க்கு விடினோவா முடிக்க விடி.

ତମିକ୍ର ଦୁଇମ ଯୈନ ପ୍ରିୟିର ହୋଇଲୁରେ କୋଣାର୍କ କୋଣାର୍କ ଦୁଇମ ଲେର୍ବୈତିକରଣ ନିଲବାରୀନାମ୍ବିଳେନ୍ଦ୍ର ଅଛି ଓ ନିର୍ମାଣ କରିଲୁଛି।

වති 1934 ක්‍රියා මුදල තිය 23 වෙනි දින ගොඹුම් ඉඩම් පිසිටිල ගොමුවා එස් උප්පනු න්‍යළෝගේ ක්‍රියාකාරී ලැබේ.

సి. పి. రవీన్,  
శ్రీమతి పత్రికల కోమారిజె దృష్టినుస్తేజె లింగ.

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ କବିତା ଲୋକୁଙ୍କିମ କମଲଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେଲା.

පාරමික පැලුව හෙතා. 20,206. නාරුසේ ත්‍යුණීය.

ତିମ୍		ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦଶ.	ଅଧିକାରୀଙ୍କ ନାମ, ପରିଚୟ	ବିଷୟ,
କରିବିଲୁଗୁ, ଦୁଇମଳି ହେ.				ଆଜିଲାଙ୍କ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ନାମ.
1 କିରିଲାଙ୍କ ପାଠେ ଲର୍ଦିପନାମ ହୋ.	ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 50କ ଉତ୍ସାହୀନ ଲୋକ୍ରୂପ 67କ୍ଷେତ୍ର, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 20କ ଉତ୍ସାହୀନ ପୋଲେଗଙ୍କ 21କଥ, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 25କ ଉତ୍ସାହୀନ ଫ୍ଲୋକ୍‌କଣ୍ଟ 35କ୍ଷେତ୍ର, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 40କ ଉତ୍ସାହୀନ ଏକାକିତକଣ 1କ୍ଷେତ୍ର, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 10କ ଉତ୍ସାହୀନ କଣ୍ଟର୍‌ଗ୍ରେନ୍ 1କଥ, ଅଭି ର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 5କ ଉତ୍ସାହୀନ ତିଲେନ୍‌ଗ୍ରେ 1କ୍ଷେତ୍ର, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 25କ ଉତ୍ସାହୀନ ନିକିରିକଣ୍ଟ 1କଥ, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 5କ ଉତ୍ସାହୀନ କାଲିଆନ୍‌କୁ, ଗଙ୍ଗ 2କ୍ଷେତ୍ର, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 3କ ଉତ୍ସାହୀନ ଉତ୍ସାହ କଣ୍ଟ 1କଥ, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 2କ ଉତ୍ସାହୀନ ଲର୍ଦିପନାମ 2କଥ, ଅଭି ର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 5କ ଉତ୍ସାହୀନ ଲୋପିଲେ 1କଥ, ମାତ୍ର 8କ୍ଷେତ୍ର ଉତ୍ସାହ ଆଜିଲାଙ୍କ ଏକାକିଲ୍‌ପାର୍କ 34କ୍ଷେତ୍ର; ଲୋରିଓଲିନ୍ ଯାଦବପୁର୍ ମିଶନ୍‌କେନ୍‌ଟିଲ୍‌କଲ୍ ଲାଇକ୍‌ଲି 1କଥ, ଲୋକ୍ରୂପାଲ୍‌ମାଲ୍‌ 1କଥ, ମୈତିଲ୍‌ଲିନ୍ ଯାଦବପୁର୍ ରମାଦ୍‌ଭୂମି ଉତ୍ସାହୀନ ଲୋକ୍ରୂପାଲ୍ ଉତ୍ସାହ ଶତ ଯ, ମିଶନ୍ ଯାଦବପୁର୍ ମୁଖ୍ୟ ଯା ଲିଦକ୍‌କଣ୍ଟ ଆଜିଲାଙ୍କ ଦୁଇମଳି	ହୋ, 29 ଦୂରକ୍ଷେତ୍ର କୋପାରେସ୍‌ବି ପାଇଁ ବେଳୀର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ ପଦିତି ବିତିଲିତି. ଅର୍ଥ ଫ୍ଲୋକ୍‌କଣ୍ଟ ଯା ଭିକ୍ଷୁଲିପି ପଦିତି ଆମି. ଲୋକ୍ରୂପାଲ୍ ନାମକାଳିକାମାତ୍ର	ମିତିକାରୀ, ଅ. ରୁ. ପ.	
2 ଲର୍ଦିପନାମ ହୋ, 25 ଦୁଇମଳି ମଳିକାନ୍ତି	ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 25କ ଉତ୍ସାହୀନ ଫ୍ଲୋକ୍‌କଣ୍ଟ 2କହ ଗଭିର ରିତିରାହ ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୀଳ 25କ ଉତ୍ସାହୀନ ଫ୍ଲୋକ୍‌କଣ୍ଟ 2କହ ଗଭିର ରିତିରାହ	ତିମ୍	.. 0 0.29.65	

ඒහිය එකී අභ්‍යන්තරයේ 7වෙනු වගක්නියේ නියමිත ප්‍රකාර ඉහතක් ඉඩිම අධිකාරීර ගැනීමේ පදනමක් තුළ.

වති 1934 කුටු ජුලි ඔස 24 ට වනි දින  
කොළඹ නාගරික යහා ක්‍රියාත්මක පෙරේදීය.

ବିଲିଟି. ଟ୍ୟୁଲ. ମର୍ଟି,  
ଅକ୍ଷେତ୍ରକି ନାନୀରେକୁ ଯହୁଏବି ଯହୁପାତନୀ ସବ ନାନୀରେକୁପାତନୀରୁ,

கண.	ஒவியை நால்.	அங்குலம்.	அயிர்களினரின் நூ.	மதிகை, அ.ரூ. ப.
30H1	கிடீட்டுப்போனது விதிச்சை நொசெயைப் பூக்குறையுடன்	இழுவிலி	கிர்ட்டில்ட் பட்டில் அர். ரீ. மேன்டிஸ் வெச்சுர்	0 0 5.4
32C1A	ஏற்	ஏற்	ஏற்	.. 0 0 9.4
32D1A	ஏற்	ஏற்	ஏற்	.. 0 0 17.4
32E1A	ஏற்	ஏற்	ஏற்	.. 0 0 7.2
32P1	ஏற்	ஏற்	ஏற்	.. 0 0 6.6
3.P1	ஏற்	ஏற்	ஏற்	.. 0 1 1.7
32E1	ஏற்	ஏற்	ஏற்	.. 0 0 12.8
33A	ஏற்	ஏற்	ஏற்	.. 0 0 19

ඒබුණින් ඉඩු ඇතිවිට කරගැනීමට අංශුවාච් කළුනාදී හිඛෙහි බව ගප්ප ජයකාට දුනැනුවේම යදා භාවිතයි.

වම 1934 කුලු ජුලි ඔහ 21 ට වනි දින  
කරුණු ගල ක්විච්චියෙදි.

වම් 1876නුත් අඩරදීද ශාලිම තේ ආසුරනුයේ හතුවෙනි ව්‍යාපෘතික් ප්‍රකාරයට, ආක්‍ර්‍මීයි කුදාන් මුකුරි, එහෙම:—“අභ්‍යුත් ප්‍රකාරය පැමිත මිශ්‍ර මෙම් පාඨ ය දැනගැනීමෙන ඉඩු ලබාදා ඇම දහු තුළු ප්‍රකාරය ය පිශීය “වම් 1876යේ ඉඩු ලබාදා ඇම් අභ්‍යුත් ප්‍රකාරයේ” යෙම් භාෂණය කෙරීමේ පාගාරුවල ප්‍රකාරයට උදාහා ස්ථානියෙහි නිස්නාහාරුව අභ්‍යුත් ප්‍රකාරයේ ප්‍රකාරයට උදාහා ස්ථානියෙහි නිස්නාහාරුව ඇම් ප්‍රකාරයේ”:

கண.	ஒடுவேல் யான்.	அதிகாரி.	அதிகாரிக்கூடியவர்கள்.	முறை, அ.ர.ச.ப.
281	பிள்ளையினவர்கள்	.. பங்கா	.. கன். பி. பி. கௌமிகா மற்றும் அன்	.. 0 2 9.7
20	அம்	.. அம்	.. செ. பி. ராமசுவா மற்றும் அன் ..	.. 0 1 37.8
291	அம்	.. அம்	.. அம் ..	.. 0 0 5.6
301	அம்	.. மஹிலை	.. அம் ..	.. 0 0 2.4

අභිජන ඉවිත් අසිනිකරයු ගැමීමට අ නැඹුම් කුපානාව නිශේහ බව තුළදු ජයග්‍රහණ දැනගැනීම් පදය, යනුමෙහි විනෝන්තියේ මිනුකර තිබෙන ආලියට මෙින් දැනුම් ඇති.

ව● 1934 කුටුෂ්ඨල මා 21 අවකි දින  
කිරුණු ගැල ක්‍රිංච්ටියේදී.

ଶ୍ରୀ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରମାଣି,  
କୁର୍ରାଙ୍ଗଳ ଦେଶୀ ପକ୍ଷର ଅଧ୍ୟୋତ୍ତମ ପାତ୍ର ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରମାଣି ମହିମାନ.

ଶ୍ରୀମତୀ ମହିଳା

ବେଳହାତିର ପାରୁ, ଦେଇ କେବୁ କୁଣ୍ଡି ଯାଇ ତେବେଳୁ ଦ୍ୟାନୀତିକ କିମ୍ବା,  
କୁଣ୍ଡି ପିଷ୍ଟିପିଲୁଳରୁ ଯେବେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଦୂରରୁ ଆବଶ୍ୟକ ଏବଂ ପିଲି 1930-ର  
ଦିନ, 17 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମାତ୍ର 192୭ର ଦିନ, ବେଳି ଦ୍ୟାନୀତିକ ପିଲିଜ  
ଅଧିକାରୀ, କ୍ଷେତ୍ରର ପାରୁ ଏବଂ 18:30 ର ପିଷ୍ଟିପିଲୁଳ ଅନ୍ତରାଳରେ  
10A ମରନ୍ତିରେ ପ୍ରାଚିର ଲାଗି ଥିଲା ତିନିରେ କେବଳ ପାରୁ ଏବଂ କୋଣିର  
ପ୍ରାଚିର କରିଲା, 12 ମିନିଟ୍‌ରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

అర్థ. ఆ.మి. ఆ.మి. వరిష్టలి,  
బింబాను, తీర పల్క, ఉన్న ద్సాపత్నితో,

ଓ 1934-ରୁ ମୁଣ୍ଡି ମାତ୍ର ୧୫ଲେଖି ଦିନ  
କୁଳାଳି କରିବିଲିଏହେତ୍ତିରେ.

ଶ୍ରୀ ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ପଦମୂଳକ

13. 7. 34. ନୀତିକାଳିକା.